



**REGULAMIN  
KIERMASZ RĘKODZIELA  
I SZTUKI LUDOWEJ  
44. Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 7-8.08.2021 r.**



### **I. Cel kiermaszu:**

- zaznajomienie mieszkańców województwa ze stanem współczesnej sztuki ludowej i tradycyjnego rzemiosła wiejskiego w naszym regionie,
- podtrzymanie i rozwój istniejącej w regionie artystycznej twórczości ludowej,
- umożliwienie twórcom ludowym i rękodzielnikom prezentacji i sprzedaży ich wyrobów.

### **II. Termin i miejsce organizacji Jarmarku:**

7.08.2021 r. – sobota (w godz.10.00-19.00)

8.08.2021 r – niedziela ( w godz.10.00-17.00)

**Miejsce:** Park Etnograficzny nad Węgorapą w Węgorzewie

### **III. Regulamin:**

Do udziału zapraszamy twórców ludowych i rzemieślników z terenu całej Polski i zagranicy, których wyroby mieszczą się w tradycji ludowej regionu, z którego się wywodzą.

1. Na kiermaszu będą wystawione do sprzedaży prace z następujących dziedzin:

- a) rzeźba i płaskorzeźba - wykonane w drewnie lub glinie,
- b) malarstwo ludowe - obrazy na płótnie, papierze, desce, szkle,
- c) grafika ludowa – drzeworyt,
- d) zabawki - wykonane z drewna, gliny; nie mogą być wykonane z tworzyw sztucznych,
- e) tkaniny - wykonane według tradycyjnych wzorów lub własnej inwencji twórczej (kilimy, dywany, płachty, tkaniny nakryciowe, materiały odzieżowe, chodniki - szmaciaki, krajki, zakładki, ręczniki),
- f) haft – wykonany ręcznie:
  - przedmioty przeznaczone do dekoracji wnętrza: obrusy, serwetki, bieżniki itp.
  - aplikacje na częściach strojów uszytych według wzorów regionalnych (np. czepece, portki, fartuchy, halki, gorsety, koszule, kaftany, chusty)
  - współczesne stroje nawiązujące do tradycyjnych wzorów lub wzorów własnych, a więc bluzki, suknie, krawaty, paski, spódnice, opaski na głowę, fartuchy i inne.
- g) koronki - wszystkie rodzaje wykonane według tradycyjnych wzorów, a także przedmioty ozdobione koronką lub wykonane w całości według własnego projektu,
- h) wycinanki – jedno i wielobarwne, witrażowe oraz firanki z papieru,
- i) pisanki - wykonane tradycyjnymi metodami, tzn. woskowe, drapane, oklejane; niedopuszczalne są pisanki malowane flamastrem, farbami akrylowymi, lakierem, metodą decoupage,
- j) palmy wielkanocne - z bibuły, papieru, suchych kwiatów, traw i tym podobnych surowców; niedopuszczalne jest używanie tworzyw sztucznych,
- k) kwiaty - z bibuły, papieru, nici, słomy, wiórów, piórek, takie jak wykonywano do zdobienia stołów, świętych obrazów, ścian w mieszkaniu; niedopuszczalne są kwiaty z plastiku, gąbki lub innych tworzyw sztucznych,
- l) kompozycje z roślin naturalnych,





**REGULAMIN  
KIERMASZ RĘKODZIELA  
I SZTUKI LUDOWEJ  
44. Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 7-8.08.2021 r.**



- m) inne przedmioty związane z ozdobą dawnych wnętrz oraz rekwizyty obrzędowe (pajaki, świąty, podłazniki, ozdoby choinkowe, pieczywo obrzędowe); niedopuszczalne jest używanie tworzyw sztucznych,
- n) plecionkarstwo - wyroby z wikliny, korzeni sosnowych, łyka i kory, ze słomy, z trawy, rogożyny,
- o) kaflarstwo - oparte na wzorach ludowych,
- p) garncarstwo - naczynia użytkowe oraz formy dekoracyjne,
- q) bednarstwo,
- r) kowalstwo – formy użytkowe oraz dekoracyjne (sprzęt rolniczy i narzędzia rzemieślnicze, okucia, zawiasy, krzyże, sygnatury, drobne ozdoby). **Uwaga!** Chodzi tu o autentyczne kowalstwo, wyklucza się wyroby spawane lub lane.
- s) biżuteria wykonana własnoręcznie (biżuteria z drewna, bursztynu, lnu, filcu, ceramiki, szkła, metalu, koronki); niedopuszczalna jest biżuteria z gotowych półfabrykatów: plastiku, tworzyw sztucznych, modeliny, itp.,
- t) potrawy regionalne.

2. Użytkownicy stoisk gastronomicznych i z artykułami spożywczymi, są zobowiązani do zapewnienia właściwych warunków higieniczno-sanitarnych. Wprowadzone do obrotu handlowego towary muszą posiadać aktualny okres przydatności do spożycia. Pracownicy zatrudnieni w punktach żywnościowych oraz na stoiskach ze sprzedażą muszą posiadać ważne książeczki zdrowia. W przypadku sprzedaży produktów żywnościowych wymagane jest spełnienie dodatkowo przepisów weterynaryjno-sanitarnych.

**Rozporządzenie WE 852/2004** w sprawie higieny środków spożywczych.

- 3. Sprzedaż wędlin z Litwy może się odbywać tylko przez producentów posiadających certyfikaty na sprzedaż w krajach UE i jeśli producent jest na liście Głównego Inspektora Weterynarii na Litwie.
- 4. Wystawca ponosi odpowiedzialność przed instytucjami kontrolującymi.
- 5. Warunkiem sprzedaży jest przestrzeganie powszechnie obowiązujących przepisów związanych z prowadzeniem działalności handlowej i obrotem towarami.
- 6. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za formę rozliczenia Wystawcy z Urzędem Skarbowym i z innymi instytucjami.
- 7. Wymagana jest **bezwzględna zgodność sprzedawanych wyrobów ze zgłoszonym asortymentem. Organizator ma prawo do wyłączenia ze sprzedaży towaru/stoiska niezgodnego z kartą zgłoszenia lub takiego, które nie spełnia warunków sanitarnych.**
- 8. Twórcy zrzeszeni w Stowarzyszeniu Twórców Ludowych, mogą wziąć udział w konkursie na „Najlepsze prace prezentowane na stoisku” (regulamin w załączniku).

#### IV. Informacje dodatkowe

- 1. Twórców na kiermasz zapraszają organizatorzy listownie lub pocztą elektroniczną. **(Otrzymanie karty zgłoszenia jest jednocześnie zaproszeniem do udziału)**





## REGULAMIN KIERMASZ RĘKODZIELA I SZTUKI LUDOWEJ

44. Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 7-8.08.2021 r.



w imprezie). Organizatorzy zastrzegają sobie prawo selekcji wystawców. Podstawą udziału jest wypełnienie „Karty Zgłoszenia” otrzymanej bezpośrednio od Organizatora. W karcie należy wypełnić wszystkie pola i odesłać ją do Biura Jarmarku w terminie **do 1 lipca 2021 r.** Po tym terminie zgłoszenia nie będą przyjmowane. Przesłanie karty zgłoszenia zobowiązuje wystawcę do uiszczenia opłaty w wysokości: A – 100 zł (długość stoiska do 3 m), B – 130 zł (długość stoiska do 4 m), C - 160 zł (długość stoiska do 5 m), D – 190 zł (długość stoiska do 6 m). Głębokość wszystkich stoisk do 3 m. Wystawcy, którzy będą potrzebowali podłączenia do prądu zobowiązani są również do opłaty: 25 zł za dwa dni (prąd 230 V). Opłata obejmuje przygotowanie i organizację wydarzenia, szeroko zakrojoną promocję przeprowadzoną przez organizatora. W elementy niezbędne do ekspozycji swoich prac (stoły, stojaki itp.) uczestnik zaopatruje się we własnym zakresie.

2. **Z opłat zwolnieni są:** twórcy zrzeszeni w Stowarzyszeniu Twórców Ludowych (z dziedziną, za którą otrzymali członkostwo - prosimy dołączyć kopię legitymacji)

**Stragany** - możemy zapewnić twórcom wymienionym w punkcie 2. Pozostali wystawcy przyjeżdżają z własnymi stoiskami.

3. Opłatę należy uiścić na konto: Muzeum Kultury Ludowej PKO BP S.A o/Węgorzewo 60 1020 4753 0000 0402 0006 0459. W tytule: „Opłata stoiskowa - Jarmark 2021; imię i nazwisko wystawcy” lub wpłacić do kasy Muzeum do **23 lipca 2021 r.**

**Wniesiona przez wystawcę opłata stoiskowa nie podlega zwrotowi.**

### UWAGA !

4. **Niewpłacenie wymaganej kwoty w ustalonym terminie będzie traktowane przez Organizatorów, jako rezygnacja z udziału w Międzynarodowym Jarmarku Folkloru.**
5. Każdy uczestnik, który nadeśle zgłoszenie i dokona wpłaty w terminie, będzie mógł odebrać identyfikator na stoisku informacyjnym w namiocie na terenie parku etnograficznego w dniu 6 sierpnia w godz. 10.00 – 18.00 i 7 sierpnia 2021 r. w godz. 7.00-10.00.
6. Wystawcy bez identyfikatorów nie będą mogli rozstawić swoich stoisk.
7. Wystawcy zajmują miejsca wyznaczone przez Organizatorów. Samowolne zajmowanie miejsc jest niedozwolone.
8. Miejsca będą udostępnione twórcom na podstawie list uczestników od:
  - piątku 6 sierpnia w godz. 10.00 – 18.00,
  - sobotę 7 sierpnia w godz. 7.00 – 10.00,
  - niedzielę 8 sierpnia w godz. 8.00 – 10.00.
9. Uczestnik Międzynarodowego Jarmarku Folkloru zobowiązany jest do stawienia się, organizacji stanowiska oraz przestawienia samochodu z terenu parku





## REGULAMIN KIERMASZ RĘKODZIELA I SZTUKI LUDOWEJ

44. Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 7-8.08.2021 r.



etnograficznego w dniach 7 - 8.08.2021 r. do godz. 10.00 i opuszczenia parku po zakończeniu imprezy do godz. 22.00.

10. Nie ma możliwości wjechania samochodem w czasie trwania imprezy tj. 7.08.2021 r. – sobota (w godz.10.00-19.00), 8.08.2021 r – niedziela ( w godz.10.00-17.00)
11. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za żadne wypadki lub uszkodzenia ciała oraz jakiegokolwiek straty, kradzieże lub szkody w mieniu Uczestników i Gości, powstałe z jakiegokolwiek przyczyny z wyjątkiem szkód powstałych z winy Organizatora.
12. Organizator zastrzega sobie prawo do fotografowania i filmowania wystawców w celu reklamy i promocji imprezy.
13. Podpis na Karcie Zgłoszenia jest równoznaczny z akceptacją treści niniejszego regulaminu.
14. Biuro organizacyjne Jarmarku czynne będzie w piątek 6 sierpnia 2021 r. w godz. 10.00 – 17.00, sobotę 7 sierpnia 7.00 – 17.00., niedzielę 8 sierpnia 8.00 – 17.00.

### W WARUNKACH PANDEMII COVID-19

1. Uczestnik wypełnia oświadczenie o stanie zdrowia przy odbiorze identyfikatora.
2. Każda osoba przebywająca na terenie Parku Etnograficznego zobowiązana jest posiadać maseczkę zakrywającą usta i nos.
3. Zaleca się:
  - wyposażenie punktów sprzedaży w pojemniki z płynem dezynfekującym,
  - wyposażenie stanowisk obsługi w przezroczystą osłonę, oddzielającą klienta od twórcy,
  - częste dezynfekowanie lad, czytników płatniczych, stanowiska kasowego lub stanowiska obsługi.

### V. Zapytania i zgłoszenia:

**Muzeum Kultury Ludowej, 11-600 Węgorzewo,  
ul. Portowa 1, tel. 87 427 32 42, 87 427 52 78**

**Dział Oświatowy  
e-mail: [mkl.oswiata@gmail.com](mailto:mkl.oswiata@gmail.com)**

**Dział Etnograficzny  
e-mail: [mkl.etnograf@gmail.com](mailto:mkl.etnograf@gmail.com)**

